

4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 1, 2009

1 DE FEBRERO DEL 2009 4TO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

The Franciscans
St. Elizabeth Church
is a
Catholic
Community
inflamed with
Jesus Christ's love
to embrace all
people, forming
them in the Faith, to
build the
kingdom of God in
Peace, Justice



St Elizabeth Church
Iglesia de Santa Isabel
1500 34th Ave.
Oakland, Ca, 94601
510-536-1266
510-536-8560 fax
E-mail:
stelizabeth-
church@yahoo.com
web: stelizabethoak.org

Franciscanos
La Parroquia de
Santa Isabel es una
comunidad católica
inspirada en el amor de
nuestro Señor Jesucristo
que acoge a todas las
personas
formándolas en la fe a fin
de que juntos
construyamos el Reino de
Dios en justicia, paz
verdad.

Office Schedule—Horario de Oficina

Mon (Lun) 9 am— 5 pm Tues - Fri (Mar a Vier) 9 am -6 pm Sat (Sáb) 9:30 am— 1:30 pm Sun (Dom) Closed Cerrado

Parish Personnel

Pastor/Párroco: Rev. Oscar A. Mendez, OFM
Vicar/Vicario: Rev. Martin Ibarra, OFM
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Prin. Elem. Sch..532-7392
Social Service/Servicio Social:
Sara Brabec
Religious Education/ Educacion Religiosa:
Salvador Mejia
Bookkeeper/Contadora:
Teresita Mejia
Administrative Assistant/ Asistente Administrativa
Rosario Dueñas
Maintenance/Mantenimiento
Jose Monreal
Sacristan
María Luz Salcedo
Receptionist/Recepcionista
Rosa Maria Cuevas

Extension BAPTISMS-BAUTISMOS

101 First Sunday every 3 monthsat 2:30pm in English.
104 Saturdayat 9:00am in Spanish.
Please stop by to register two months in advance
Sábados.....a las 9:00am en Español
Primer domingo cada 3 mesesa las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha

WEDDINGS-BODAS

Please contact one of the parish priests at least
eight months in advance.
Solicite una cita con un sacerdote **ocho meses antes**
de la fecha de la boda.

RECONCILIATION-CONFESIONES

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or
by Appointment during weekdays office hours.
Sábados 3:30pm - 5:00pm o por cita durante horas de
oficina .

QUINCEAÑERAS

Call the parish office at least SIX MONTHS BEFORE.
Llame a la oficina mínimo SEIS MESES ANTES.

ADORACION DEL SANTISIMO

Jueves de 9:00am a 5:30 p.m.
Viernes de 8:30pm a 9:30 p.m.
Primer viernes de mes de 9:00am a 5:45 pm

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English)7:00am
Misa Diaria (Español)8:15am
Saturday Evening (English)5:00pm
Sábado (Español)6:30pm
Sunday (English).7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Esp.)..8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

INFORMACION/INFORMATION

PARISH GROUPS-GRUPOS PARROQUIALES

Secular Franciscans	
Meetings	1 st Sunday 2:00 pm
Franciscanos Segralers	
Reunion	2do Domingo 1:00 pm
Ministros de la Eucaristía	
Reunion	1 ^{er} Jueves....7:00 pm
Lectores	
Reunion	3 ^{er} Sábado.... 5:00 pm
English Lectors	
Meeting	3rd Wednesday 7:00pm
English Ministers	
Grupo de Oración	
Reunion	Miércoles....7:00 pm
Neocatecúmenos	
Reunion	Jueves y Sábado....8:00 pm
Grupo Familiar Divina Misericordia	
Reunion	Domingo....6:30 pm
Misioneros del Señor de Esquipulas	
Reunion	Viernes 7:00 pm
GRUPOS JUVENILES	
Misioneros del Espíritu Santo	
Reunion	Martes....7:00 pm
Ajarai	
Reunion	Jueves....7:00 pm

CHORUS & MUSICIANS

Gary Sponholtz.....	290-8701
David Beleci (English)	534-5221
Jose Garcia (Organista).....	418-5189
Fernando Zavala (Coro 8:30a.m.).....	472-1013
Javier Alba (Coro 11:30am)	532-7108
Walter Alvarado (Chorus 1:15pm)	777-9356
Manuel Arce (Coro 5:00pm)	533-0965
Lulu Cabuco (Organist - English)	536-4759
Carlos Flores (bilingue/bilingual).....	357-8755

PARISH COUNCIL COMMITTEE/ CONCILIO PARROQUIAL

Chairs/Co-Presidentes
 Juan Morales
 Rosa Mendez
 Secretario/Secretary
 Marcos Yok
 Representatives/Representantes
 Grupos Parroquiales
 Parish Groups

FINANCE COMMITTEE/ COMITE FINANCIERO

Reyna Lupian
 Cathy Esquivel Manchester
 Nancy Mora

PROXIMOS EVENTOS 2009

Febrero 2 Junta del Concilio Parroquial
 Febrero 14 Dia del Amor y la Amistad
 Febrero 16 Día de los Presidentes (oficinas Cerradas)
 Febrero 25 Miércoles de Ceniza

UPCOMING EVENTS 2009

February 2 Parish Council Meeting
 February 14 Valentine's Day
 February 16 President's Day (office Closed)
 February 25 Ash Wednesday

ENTRENAMIENTO PARA NUEVOS LECTORES/MINISTROS DE EUCARISTIA

Si estas interesado en aprender lo que es la liturgia o necesitas ponerte al día. Ven este jueves 5 de febrero a la iglesia a las 7pm.

REMINDER

Parish Council Meeting this Monday
 February 2, 2009 at 7pm in the Franciscan Hall

RECORDATORIO

Junta del concilio parroquial este lunes 2 de febrero
 a las 7pm en el salón Franciscano.

Welcome New Parishioners! ¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket.

Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro. New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista.

Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para las donaciones

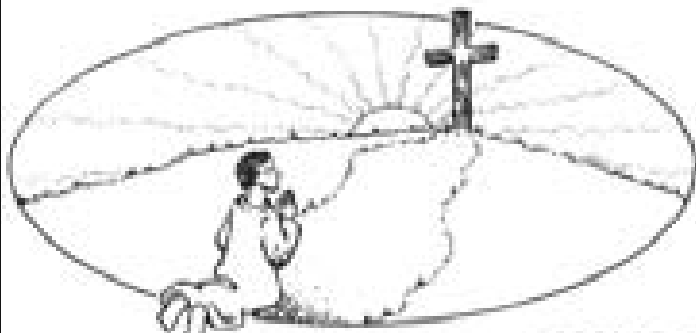
Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

February 1, 2009
4th Sunday in Ordinary Time

1 de febrero del 2009
4to Domingo del Tiempo Ordinario



Fourth Sunday in Ordinary Time February 1, 2009

Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD who made us.

— Psalm 95:6

TRUE PROPHETS

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In Mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's own voice, the Holy One of God. There are, no doubt, both false and true prophets around us today. The whole history of our church is filled with both. Some false prophets were extremely popular and quite well-versed in scripture, and even held positions of church authority. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. Elsewhere, we also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. Today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well. The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. If we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

TREASURES FROM OUR TRADITION

This is the year of St. Paul, and so one of the most visited churches of Rome is also one of the most beautiful: the Basilica of St. Paul Outside the Walls. Like so many other churches, it was founded by the master-builder (or financier) Emperor Constantine about the year 315. Paul was martyred outside the walls of the City of Rome at a place called Tre Fontaine, probably on June 29, in the year 65, perhaps the first anniversary of St. Peter's crucifixion. Christians buried him in a quiet place about two miles away, and visited to pray. Constantine was running low on bricks, apparently, because the first church was tiny. In 386 it was demolished and today's basilica begun. This vast and towering space looks much the same today as it did in the fourth century. The centuries have not been kind to ancient Rome, but until the early 1800s St. Paul Outside the Walls survived beautifully, perhaps because it has been assigned for nearly a thousand years to Benedictine monks. It was therefore a vibrant place of daily prayer even through the centuries when Rome was a poor and nearly abandoned city. In 1823 a great fire resulted from a botched repair job to lead on the roof, and St. Paul's was destroyed. It is said that the whole world contributed to its restoration, even the Russian czar and the viceroy of Egypt gave alabaster, malachite, and lapis lazuli for the pillars and the tabernacle. Several of the precious mosaics were able to be restored, bringing the ancient basilica back to life. One of the great treasures of the basilica is a set of prison chains, said to have been worn by the Apostle in the last days before his martyrdom. Unlike other Roman churches, St. Paul's stands in a garden-like suburban neighborhood, surrounded by stately palm trees, gardens, and parks.

PROFETAS VERDADEROS

Hoy en Deuteronomio oímos que las palabras de Dios llenarán la boca de un profeta verdadero, pero un profeta falso pondrá, por así decirlo, palabras meramente humanas en boca de Dios. En el Evangelio según san Marcos, vemos a Jesús enseñando y curando como un profeta verdadero con la autoridad de la voz de Dios, el Santo de Dios. Sin duda, hoy existen profetas falsos y verdaderos a nuestro alrededor. La historia de nuestra Iglesia está llena de ambos tipos de profetas. Algunos profetas falsos fueron extremadamente populares y eran muy versados en la Sagrada Escritura, incluso ocupaban puestos de autoridad eclesial. Pero en el Evangelio de hoy descubrimos que la fama de Jesús se extendió porque enseñaba con autoridad; no era una autoridad porque fuera popular o famoso. En otra parte, descubrimos con él, cuando es tentado y enfrenta a Satanás en el desierto, que cualquiera puede citar la Sagrada Escritura para sus propósitos, incluso si estos van en contra de los de Dios. Hoy oímos que su autoridad no era como la de los escribas, que eran la autoridad oficial religiosa en su época. Nuestra tarea es hacer todo lo posible por saber identificar a los verdaderos profetas que están entre nosotros y también a ser verdaderos profetas. El salmista nos dice cómo hacerlo: no debemos endurecer nuestros corazones cuando escuchamos a Dios. Si realmente escuchamos a Dios, Dios pondrá sus palabras en nuestra boca.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Muchos católicos suelen encender una velita de cera ante una imagen de Jesús, María u otro santo. Esa velita representa un recuerdo de la oración hecha por el cristiano y suele quedarse encendida varios días. Hoy, muchos templos han reemplazado la vela de cera con luces eléctricas que imitan el fuego de la velita. A muchos no les gusta y se resisten al concepto. No los culpo, ya que hay algo muy especial en la acción ritual de encender una vela. Sin embargo, hay que recordar que lo importante es la oración y no la velita. Hoy se enciende la vela eléctrica, en tiempos pasados la vela de cera, pero en el primer milenio cristiano se encendía una lámpara de aceite de olivo. Según la historia pasaron varios siglos antes de que la Iglesia aceptara la vela de cera en lugar de la de aceite. Los cristianos del siglo XIII se negaban a aceptar lo que hoy consideramos tradicional, la vela de cera. Hay que aceptar que nuestras tradiciones cambian al correr del tiempo. No importa si quemamos aceite, cera o electricidad. Lo que importa es velar en oración.



Si escuchan la voz del Señor, no endurezcan el corazón.

Año de san Pablo/year of st. Paul

El Significado del Año de San Pablo

- La Cadena representa el encarcelamiento de Pablo en Roma
- La espada es el símbolo de su martirio. Como ciudadano romano. Pablo no podía ser crucificado ni apedreado, las dos formas de ejecución mas comunes sino que le fue concedido el "honor" de ser decapitado con una espada.
- El libro representa sus epístolas
- La cruz es el emblema de Cristo de quien Pablo dijo, "Proclamamos a un Mesías crucificado" (1 Corintios 1:23)
- La lengua de fuego hace referencia al Espíritu Santo
- 2008-2009 son las fechas del año Paulino
- 29 VI representa Junio 29, el ultimo día de la celebración Paulina y día de la fiesta del San Pedro y San Pablo.

¿Por que es Pablo Relevante Hoy?

Por sus Cartas, sabemos que Pablo estaba lejos de ser un buen orador: al contrario, el compartía con Moisés y Jeremías la falta de habilidad oratoria. "el tiene poca presencia y es un pobre orador" (2 Corintios 10:10), decían de el sus adversarios

- Papa Benedicto XVI, *The Apostles*

¿Cómo escogería Dios a un hombre así para ser un Apóstol, un hombre que antes de su conversión hasta perseguía a los cristianos? Y ¿Cómo este hombre tuvo éxito proclamando el Evangelio con tal poder que le gano el titulo de "Fundador de la Iglesia Cristiana"?

Sabemos la respuesta a esto por la propias palabra de San Pablo: "Ahora no vivo yo, Es Cristo quien vive en mi: (Galatas 2:20)

El Papa Benedicto Continúa:

Los Extraordinarios resultados apostólicos que [Pablo] fue capaz de alcanzar, no se pueden atribuir, por tanto, a una retórica brillante o a una apologética refinada o a estrategias misioneras. El éxito de este apostolado dependió, sobre todo, de su participación personal en la proclamación del Evangelio con total dedicación a Cristo; una dedicación que no temía ni el riesgo, [ni] las dificultades, ni la persecución.

En vista de esto, ¿Qué retos— muchos de los cuales parecen insuperables—confrontamos en nuestra propia vida? ¿Estamos centrados en vivir nuestra vida o en vivir nuestra Fe, como lo hizo San Pablo? Estamos dejando que Cristo viva—respire, hable, camine, y extienda la mano—en nuestra vida diaria, mas allá de la misa del domingo?

Que pasemos este año del jubileo de San Pablo aceptando el reto de la perspectiva y de las acciones ejemplares del gran Apóstol.



The Meaning of the Year of St. Paul Logo

- The chain represents the imprisonment of Paul in Rome
- The sword is symbolic of his martyrdom. As a Roman citizen, Paul could not be crucified nor stoned, the two most common means of execution, but rather was accorded the "honor" of beheading by sword
- The book represents his epistles
- The Cross is emblematic of Christ of whom Paul said, " We [preach Christ crucified]" (1 Corinthians 1:23)
- The tongue of flame refers to the Holy Spirit
- 2008-2009 are the dates of the Pauline Year
- 29 VI represents June 29, the ending of the Pauline celebration and the Feast of St. Peter and St. Paul

Why Is St. Paul Relevant Today?

From his Letters, we know that Paul was far from being a good speaker; on the contrary, he shared with Moses and Jeremiah a lack of oratory skill. "his bodily presence is weak, and his speech of no account" (2 Corinthians 10:10), his adversaries said of him.

- Pope Benedict XVI, *The Apostles*

How would God choose such a man to be an Apostle who, prior to his conversion, even persecuted Christians? And How did this man succeed in proclaiming the Gospel with such power that it earned him the title "Founder of the Christian Church"?

We know the answer to this from St. Paul's own words:"It is not I who live, but Christ who lives in me" (Galatians 2:20)

Pope Benedict continues:

The extraordinary apostolic results that [Paul] was able to achieve cannot, therefore, be attributed to brilliant rhetoric or refined apologetic and missionary strategies. The success of his apostolate depended above all on his personal involvement in proclaiming the Gospel with total dedication to Christ; a dedication that feared neither risk [nor] difficulty, nor persecution.

In light of this, what challenges — many of which may seem insurmountable—do we face in our own lives? Are we focused on living our Faith, as St.

Paul did? Are we allowing Christ to live — to breathe, speak, walk, and reach out — in our daily lives, Beyond Sunday Mass?

May we spend this jubilee year of St. Paul rising to the challenge of the great Apostle's exemplary perspective and actions.

CUIDA TU POSTURA

Nuestra postura es muchas veces un indicio de nuestra hospitalidad y reverencia por el Señor. Observa las acciones de Abraham cuando saludó al Señor en presencia de tres hombres que aparecieron cerca de su tienda. Corrió desde la entrada de la tienda a saludarlos. Se postró en tierra a su encuentro. Él y Sara, su esposa, se apresuraron a preparar una comida y llevarle alimento y agua a sus invitados.

¿Cómo le damos la bienvenida y reverenciamos al Señor? ¿Qué demuestran nuestras acciones? ¿Recordamos la presencia del Señor en el Santísimo Sacramento? ¿Cómo le damos la bienvenida al Señor en las lecturas de las Escrituras? ¿Cómo reconocemos su presencia en nuestros hermanos y hermanas, tanto en la misa como después? Ya sea que nos arrodillemos, nos pongamos de pie o nos sentemos ante la presencia del Señor, que nuestro corazón y nuestra mente esté siempre en sintonía con él.

WATCH YOUR POSTURE

Our posture is our way of showing our hospitality and reverence towards God. Look at Abrahams behavior when he greeted the Lord in the presence of three men who came close to his land. He immediately ran to greet them. He and his wife Sara rushed to prepare a meal and water to feed their guest. How do we welcome the Lord? What do our actions show? Do we remember that God is present in the blessed sacrament? How do we welcome our Lord present in the readings? How do we recognize his presence in our brothers and sisters both during and after mass?

Whether it being sitting, standing, or kneeling in the presence of God, let our hearts and minds always be in intone with God.

Anuncios parroquiales/parish announcements

<u>INCOME/EXPENSES</u>	
<u>January through December 2008</u>	
PARISH OPERATING INCOME	
Plate Collections/Unrestricted	\$338,692.26
Plate Collections/Restricted	\$15,780.30
Donations/Unrestricted	\$108,685.05
Donations/Restricted	\$38,863.64
Education, Programs, Sacramental	\$58,671.00
Festival	\$14,509.00
Other: Bookstore, Rentals, etc.	\$49,977.57
TOTAL INCOME	\$625,178.82
PARISH OPERATING EXPENSES*	
Administration-staff	\$197,714.21
Administration Non-staff	\$149,833.43
Church Maintenance and Utilities	\$70,970.18
Priests/religious	\$153,083.42
Liturgy & Music	\$21,322.84
Education & Ministries	\$14,804.99
Charity	\$10,800.00
Other	\$9,195.21
TOTAL EXPENSES	\$627,724.28
Net Income	-\$2,545.46

<u>INGRESOS/EGRESOS</u>	
<u>Enero a Diciembre</u>	<u>2008</u>
INGRESOS PARA EL FUNCIONAMIENTO PARROQUIAL	
Colectas no Restringidas	\$338,692.26
Colectas Restringidas	\$15,780.30
Donaciones no Restringidas	\$108,685.05
Donaciones Restringidas	\$38,863.64
Sacramentos, Programas, Educación	\$58,671.00
Festival	\$14,509.00
Otros: Libreria, Rentas, etc.	\$49,977.57
TOTAL DE INGRESOS	\$625,178.82
GASTOS PARA EL FUNCIONAMIENTO PARROQUIAL*	
Administrativo-Empleados	\$197,714.21
Administrativo a No-Empleados	\$149,833.43
Mantenimiento y Servicios Urbanos	\$70,970.18
Sacerdotes/Religiosos	\$153,083.42
Liturgia y Música	\$21,322.84
Educación & Ministerios	\$14,804.99
Caridad	\$10,800.00
Otros	\$9,195.21
TOTAL DE GASTOS:	\$627,724.28
Ingresos Netos	-\$2,545.46

* Includes Depreciation

* Incluye Depreciación

Catholic Schools--Celebrate Service

This is a good theme to reflect on the many ways the students at St. Elizabeth Parish Elementary School grow in their responsibility to provide service to others! During the course of one school year the students respond to the following areas of SERVICE needs:

- Parish Bread and Roses Program
- Visiting the Aged in Fruitvale Care Center and Mercy Retirement Center
- Firefighters Toys for Tots Drive
- Catholic Relief Services Rice Bowl Program
- Knit blankets for homeless babies
- St. Vincent de Paul toiletry needs
- “Get on the Bus” which provides a Mothers’ Day trip for children whose parents are incarcerated
- “Koins for Kids” which helps families in need of tuition assistance in Dominican Schools

The children are good examples of SERVICE in the community!

Las Escuelas Católicas – Celebran el Servicio

Este es un buen tema para reflejar en las muchas maneras que los alumnos de la Escuela Parroquial de Santa Isabel crecen responsables al proveer servicio a los demás! Durante el curso de un año escolar los alumnos responden a los siguiente SERVICIOS:

- El Programa de “Bread and Roses” de la Parroquia (Pan y Rosas – donación de comida)
- Visitando a los ancianos en el Fruitvale Care Center y Mercy Retirement Center
- Colección de Juguetes en conjunto con los Bomberos
- Programa de Ayuda Católica por medio de donación de monedas en las cajitas “Rice Bowls”
- Tejer cobijas para los bebés sin hogar
- Necesidades de artículos de tocador para St. Vincent de Paul
- Programa de “Get on the Bus” - el cual le da un paseo como Día de las Madres a los niños para visitar a sus padres que se encuentran encarcelados
- Programa de “Koins for Kids” – el cual es una recolección de monedas para ayuda financiera a las escuelas Dominicanas

¡Los niños son un buen ejemplo de SERVICIO a nuestra comunidad!

ANUNCIOS PARROQUIALES

PARISH ANNOUNCEMENTS

FROM THE OAKLAND CURSILLO COMMUNITY

The Next Men's Cursillo Weekend:

The Men's Cursillo will begin, Thursday evening, February 26th, and end - Sunday, March 1st, at Holy Redeemer Center, 8945 Golf Links Road, Oakland, CA 94605.

The Next Women's Cursillo Weekend:

The Women's Cursillo weekend will be, Thursday evening, March 5th through Sunday March 8th, at Holy Redeemer Center, 8945 Golf Links Road, Oakland, CA 94605. **Contact:** Nita Volker at (925) 828-9442, or Carolyn Steele at (925) 648-4890.

Free Tax Services

Catholic Charities of the East Bay can assist you in preparing your income taxes free of charge!

If you earned less than \$45,000 in 2008, you are eligible for our free tax services including free e-file services.

Please call to make appointments at our Oakland site, 433 Jefferson Street, Oakland 510-768-3113 or 768-3128.

The Unity Council offers free tax services for those who do not own a home or business. For more information please call 510-535-6101

Servicios de Preparacion de Impuestos Gratuitos

Las Caridades Católicas del Área de la Bahía ofrece servicios de preparación de impuestos gratuitos para personas que ganaron menos de \$45,000 en el 2008. para mas información llame al 510-768-3113

El Unity Council ofrece servicio de preparación de impuestos gratuitos para personas que no son dueños de casa o negociantes.

Para mas información llame al 50-535-6101

Peregrinación a Italia de las parroquias de San Charles Borromeo en San Francisco y Santa Isabel en Oakland.

Octubre 20-29, 2009 (10 días)

Costo \$2,800.00 Sujeto a reconfirmación y habilidad de aerolínea

Misa diaria con el sacerdote acompañante

El precio incluye lo siguiente:

Viaje redondo de SFO, hospedaje de 8 noches doble o triple. Paseos guiados, cuota de admisión, director profesional de paseo, impuestos de hotel y aerolínea, cobros de servicio, manejo de maletas, desayuno y cena diaria.

Para mas información o para reservaciones llame a: Parroquia San Charles Borromeo al 415-824-1700 Deje su información y le regresaran la llamada.

Need an extra pair of hands?
Hire a Day Worker.
¿Necesita un par de manos extra?
Contrite a un jornalero

Berkeley (510) 847-8714
www.mionline.org

***FAITH FORMATION AND
RELIGIOUS EDUCATION***

The faith formation and religious education team wants you to be a part of their team. We are looking for dedicated persons who want to give their time to the church and help in the faith formation and religious education program for our youth.

We are looking for English speakers to become part of our confirmation program.

For more information contact Salvador or Olga at 536-1266 xt 154

CLASES DE CIUDADANIA DEL INVIERNO

Hágase ciudadano de los Estados Unidos!! Estamos registrando para las clases de ciudadanía del invierno en el salón Santa Clara antes de la clase. Clases son los lunes, 6 pm a 9 pm. Clases son gratis. Para mas información, comunicase con el Sr. Randy Kreher al (510) 522-1020.

CITIZENSHIP CLASSES

Winter citizenship classes are continuing in the Santa Clara room, Mondays, 6 pm - 9 pm. Registration is held before each class. There is no charge for the classes. For more information, please contact Randy J. Kreher at (510) 522-1020.

From. The Sisters of Nazareth in Los Angeles

VOCATION RETREAT DAY FOR YOUNG WOMEN

Nazareth House, 245 Nova Albion Way, Ca 94903

Sunday March 29, 2009 from 9:00am to 4:00pm

Call Sr. Margaret Clare 415-479-8282 or

Sr. Fintan 310-216-8170

St Charles Borromeo Parish, San Francisco and St Elizabeth Parish Oakland Pilgrimage to Italy

October 20-29, 2009 (10days)

Cost \$2,800.00 subject to reconfirmation and airline availability

Daily Mass with accompanying priest

Tour Price includes the following:

Round Trip from SFO, 8 nights accommodations twin or triple. Guided tours, sightseeing, admission fees. Professional Tour Director, hotel taxes, service charges and baggage handling, daily breakfast and dinner, airline taxes.

For more information and reservations please call: St Charles Borromeo Parish 415-824-1700 and provide contact information.

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses go on just the same.

	<u>1/25/2009</u>	<u>Last Year</u>
1st Collection	\$7,263.00	\$6,554.05
2nd Collection (school)	\$ 1,290.00	\$1,253.00
Maintenance	\$ 10.00	\$ 3.00
St Vincent Charities	\$ 142.00	\$ 100.00

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00.

Thank You! Second collection today is for Parish improvements . The Second Collection next week will be for the Bishop's annual Appeal.
Thank you for your generosity!

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

	<u>1/25/2009</u>	<u>Año Pasado</u>
Ira Colecta	\$7,263.00	\$6,554.05
2nd Colecta (escuela)	\$1,290.00	\$1,253.00
Mantenimiento	\$ 10.00	\$ 3.00
San Vicente	\$ 142.00	\$ 100.00

Dios los Bendiga!

HAZ EL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.
Gastos semanales son de aproximadamente: \$13,500.00
Gracias! La segunda colecta el día de hoy es para las mejoras de la parroquia. La segunda colecta de la próxima semana será para la colecta anual de Bishop's appeal .
Gracias por su generosidad!

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISAS

January/enero 31-February/febrero 6, 2009

Sat.	5:00	pm	† Angel Olimpo
Sab.	6:30	pm	Rosy Cuevas (B-Day)
Sun.	7:00	am	
Dom.	8:30	am	†Francisca Cusiramios
Sun.	10:00	am	†Ysmael Ciprazo
Dom.	11:30	am	†Celia Zamora
Dom.	1:15	pm	Virgen de Sayupa
Dom.	5:00	pm	
Sun.	6:30	pm	
Mon	7:00	am	†Celia Zamora
Lun	8:15	am	Niño de la Candelaria
Tue.	7:00	am	†Rafaela Macias
Mar.	8:15	am	Todos los Santos
Wed.	7:00	am	
Mier	8:15	am	†Ramon Ortega
Thur.	7:00	am	
Jue.	8:15	am	†Socorro Macias
Fri.	7:00	am	
Vier.	8:15	am	† Benito Diaz

If you want a mass intention said for one of your loved ones. Please come to the Parish Office Monday-Friday 9am-5pm and reserve the date in advance.

Si quiere una intención de misa para un ser querido. Por favor venga a la oficina parroquial de lunes a viernes de 9am-5pm y reserve la fecha con anticipación.

READINGS FOR THE WEEK/ LECTURAS PARA LA SEMANA

Mon/Lun:	Mal 3:1-4; Ps 24; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]
Tue/Mar:	Heb 12:1-4; Mk 5:21-43
Wed/Mier:	Heb 12:4-7, 11-15; Mk 6:1-6
Thu/Jue:	Heb 12:18-19, 21-24; Mk 6:7-13
Fri/Vier:	Heb 13:1-8; Mk 6:14-29
Sat/Sab:	Heb 13:15-17, 20-21; Mk 6:30-34
Sun/Dom:	Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147; 1 Cor 9:16-19, 22-23; Mk 1:29-39

Nuestra librería parroquial esta abierta los
Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y los domingos todo el día. Tenemos venta de velas, Biblias, rosarios, y mucho mas. ¡Venga a visitarnos!

Our Parish Bookstore is open:
Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m.
and all day Sundays. We have candles, Bibles, rosaries, and other religious items. Come and visit us!



CLASES DE BIBLIA

El padre Martin Ibarra,
OFM y el padre Oscar A. Méndez, OFM los invitan a sus clases de Biblia del Antiguo y Nuevo Testamento los viernes de 6:00 p.m. a 7:30 p.m. en el Salón Franciscano.
Ven y crece en tu Fe. Las clases son en español.



BITO DE INICIACION CRISTIANA PARA NIÑOS

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR CHILDREN

**We Invite You
Te Invitamos**

We are looking for Sponsors for the inquiries of our RCIC program. Sponsors will be partners/mentors in their journey towards faith.

Estamos buscando personas que estén dispuestas a acompañar a nuestros candidatos del programa RICN durante su camino de búsqueda hacia la fe.

If interested please call

Si estas interesado llama al

536-1266 xt 154



El Joven Cristiano

y la Violencia Urbana

Miércoles, 11 de febrero

7-9pm, San Luis Beltran en la Iglesia
1410 100th Ave., Oakland



**Señor, hazme
un instrumento
de tu paz**

El Padre Agustino Torres, C.F.R.

Se ha dedicado a trabajar con jóvenes, especialmente de áreas urbanas por los últimos 12 años, y ha trabajado como misionero en Honduras. El Padre Agustino trabaja con el Programa "Catholic Underground" para jóvenes adultos, que son eventos que consisten de música, poesía, arte visual, baile, cine, y drama. Por los últimos cinco años, a trabajado con El Centro San Antonio, una casa para los sin techo en los Bronx, NY.

